

DK-Frederiksværk: Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

OJ S 23/2013 01/02/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Halsnæs Affald A/S

National registration number: DK

Postal address: Undalsvej 3

Town: Frederiksværk

Postal code: 3300

Country: Denmark

For the attention of: Jens Peter Nørgaard

E-mail: [jpno@halsnaesforsyning.dk](mailto:jpno@halsnaesforsyning.dk)

Telephone: +45 47763843

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://halsnaesforsyning.dk>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Grontmij A/S

National registration number: Dk

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

Contact person: Grontmij A/S

For the attention of: Thomas Peter Uldum

E-mail: [thomaspeter.uldum@grontmij.dk](mailto:thomaspeter.uldum@grontmij.dk)

Telephone: +45 43486882

Fax: +45 43486660

Internet address: <http://grontmij.dk>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Grontmij A/S

National registration number: Dk

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

Contact person: Grontmij A/S

For the attention of: Thomas Peter Uldum

E-mail: [thomaspeter.uldum@grontmij.dk](mailto:thomaspeter.uldum@grontmij.dk)

Telephone: +45 43486882

Fax: +45 43486660

Internet address: <http://grontmij.dk>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Grontmij A/S  
National registration number: DK  
Postal address: Granskoven 8  
Town: Glostrup  
Postal code: 2600  
Country: Denmark  
Contact person: Grontmij A/S  
For the attention of: Thomas Peter Uldum  
E-mail: [thomaspeter.uldum@grontmij.dk](mailto:thomaspeter.uldum@grontmij.dk)  
Telephone: +45 43486882  
Fax: +45 43486660  
Internet address: <http://grontmij.dk>

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

General public services  
Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Udbud af driftsopgaver af Halsnæs Affald A/S's komposteringsanlæg for haveaffald

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Halsnæs Kommune

NUTS code DK013 Nordsjælland

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Kontrakten omhandler diverse tjenesteydelser i forbindelse med modtagelse, registrering, behandling, efterbehandling og afsætning af slutprodukter fra haveaffald og træstød hidrørende fortrinsvis fra genbrugsstationerne i Halsnæs Kommune.

**II.1.6. CPV code(s)**

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90514000 Refuse recycling services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Behandling af ca. 10 000 ton haveaffald og ca. 500 ton træstød pr. år.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Mulighed for forlængelse af kontrakten

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 5

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 60 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 17.6.2013. Completion 16.6.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Der kræves garantistillelse på 10 % af forventet årlig kontraktsum i henhold til tilbud.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Iht. ABSservice 2003

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Sammenslutninger skal hæfte solidarisk for kontraktens opfyldelse, og der skal udpeges en fælles befuldmægtiget, der med bindende virkning for alle parter kan indgå aftaler vedrørende kontrakten.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1) Tro og love erklæring vedrørende alle de forhold der fremgår af Direktiv 2004/18/EF, artikel 45, stk. 1 og 2 litra a), b), c), e) og f), Hvis flere firmaer byder i forening, vedlægges tro og love erklæring for alle parterne.

Den aktør, der tildeles kontrakt, skal som betingelse for kontraktindgåelse fremlægge en Serviceattest. Hvis kontrakten tildeles flere firmaer i forening, fremlægges Serviceattest for alle parterne.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: 2) Erklæring om finansielle nøgletal, indeholdende oplysning om omsætning de seneste 3 afsluttede regnskabsår, samt egenkapital og soliditetsgrad ved

udgangen af seneste afsluttede regnskabsperiode.

På udbyders eventuelle anmodning skal ansøgeren fremsende kopier af årsregnskaber til dokumentation af oplysningerne.

Minimum level(s) of standards possibly required: Gennemsnitlig omsætning de seneste 3 år større eller lig med 4 mio. kr.

Egenkapital det seneste afsluttede årsregnskab større eller lig med 0,5 mio. kr.

Soliditetsgrad det seneste afsluttede årsregnskab større eller lig med 10 %.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

3) En nærmere beskrivelse af 3-5 udvalgte

referenceprojekter (Håndtering af haveaffald, kompostering, produktion af forskellige kompostbaserede varer, produktion af biobrændsel på baggrund af haveaffald herunder til flisfyrede varmekærker, afsætning) der efter ansøgerens opfattelse

bedst dokumenterer ansøgerens faglige kapaciteter vedrørende udførelse af lignende opgaver.

4) Dokumentation for implementeret kvalitets-, miljø og arbejdsmiljøstyringssystem. Hvis systemerne er certificeret iht. ISO 9001/14001 OHSAS18001 vedlægges en kopi af certifikatet.

Hvis der anvendes ikke-certificerede systemer, vedlægges en kopi af forside og indholdsfortegnelse for systemhåndbog eller lignende. På eventuel anmodning fra udbyder skal ansøger fremsende hele systembeskrivelsen/håndbogen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ordregiver kræver, at tilbudsgiver har et nedskrevet kvalitets- og miljøstyringssystem, som dækker nærværende opgave.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Eventuel udvælgelse blandt et større antal principielt egnede virksomheder vil primært ske ved at give præference til firmaer, der præsenterer de mest relevante referencer iforhold til den aktuelle opgave.

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.3.2013 - 13:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

Other: certifikater, brochuremateriale, tekniske specifikationer m.v. kan være affattet på engelsk, svensk eller norsk

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Erhvervsstyrelsen Dahlerups Pakhus Langelinie Alle 17

Town: København Ø

Postal code: 2100  
Country: Denmark  
Internet address: <http://www.klfu.dk>

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Frister for og procedurer for klager fremgår af "lov om håndhævelse af udbud", lov nr. 492 af 12.5.2010.

Klager over afslag på prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra

dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning om beslutningen til de berørte ansøgere.

Klager, som ikke vedrører afslag på prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder

efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiver har

indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette

ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Center for Udbudsregler Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Internet address: <http://www.kfst.dk>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

30.1.2013